

The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

WAY.O63)MER Y:HWF70H)EL-Y:HOW\$U33(A03)AL-T.IYRF74)
W:)AL-T."XF80T QA74X (IM.:KF81 10)"T K.FL-(A74M
HAM.IL:XFMF80H W:Q73W.M (:AL"74H HF(F92Y R:)"74H05
NFTA74T.IY B:YFD:KF81)ET-ME70LEK: HF(AY03
W:)ET-(AM.O80W W:)ET-(IYRO73W W:)ET-)AR:CO75W00

W:(F&I63YTF LF(A61Y W.L:MAL:K.F81H. K.A):A\$E63R
(F&I70YTF LI75YRIYXOW03 W.L:MAL:K.F80H. RAQ-\$.LFLF71H.
W.B:HEM:T.F73H. T.FBO74Z.W. LFKE92M &IYM-L:KF71)OR"91B
LF(I73YR M")AX:ARE75YHF00

WAY.F94QFM Y:HOW\$U91(A W:KFL-(A71M HAM.IL:XFMF73H
LA:(ALO74WT HF(F92Y WAY.IB:XA74R 14Y:HOW\$(A
\$:LO\$I63YM)E70LEP)IY\$03 G.IB.OWR"74Y HAXA80YIL
WAY.IS:LFX"73M LF75Y:LFH00

WAY:CA63W)OTF61M L")MO81R 14R:)W.)AT.E62M
)OR:BI70YM LF(IYR03 M")AX:AR"74Y HF(I80YR
)AL-T.AR:XI71YQW. MIN-HF(I73YR M:)O92D WIH:YIYTE71M
K.UL.:KE73M N:KONI75YM00

WA):ANI81Y W:KFL-HF(FM03):A\$E74R)IT.I80Y NIQ:RA73B
)EL-HF(I92YR W:HFYF81H K.I75Y-Y"C:)70W. LIQ:RF)T"33NW.03
K.A):A\$E74R B.FRI75)\$ONF80H W:NA73S:NW. LIP:N"YHE75M00

W:YFC:)74W.)AX:AR"81YNW. (A74D HAT.IYQ"70NW.
)OWTFM03 MIN-HF(I80YR K.I74Y YO75)M:R80W. NFSI74YM
L:PFN"80YNW. K.A):A\$E73R B.FRI75)\$ONF92H W:NA73S:NW.
LIP:N"YHE75M00

W:)AT.E81M T.FQU33MW.03 M"HF74)OWR"80B
W:HOWRA\$.T.E73M)ET-HF(I92YR W.N:TFNF91H. Y:HWF71H
)E:LO75H"YKE73M B.:YED:KE75M00

W:HFYF62H K.:TFP:&:KE74M)ET-HF(I81YR T.AC.I70YTW.
)ET-HF(IYR03 B.F)"80\$ K.ID:BA71R Y:HWF73H T.A:(A&92W.
R:)73W. CIW.I71YTIY)ET:KE75M00

WAY.IS:LFX"74M Y:HOW\$U81(A WAY."75L:KW.03
)EL-HAM.A):RF80B WAY."\$:B81W. B."94YN B."75YT-)"91L
W.B"71YN HF(A73Y MIY.F74M LF(F92Y WAY.F94LEN
Y:HOW\$U91(A B.AL.A71Y:LFH HAH73W.) B.:TO71WK:
HF(F75M00

WAY.A\$:K."70M Y:HOW\$U33(A03 B.AB.O80QER WAY.IP:QO73D
)ET-HF(F92M WAY.A63(AL H61W.) W:ZIQ:N"94Y YI&:RF)"91L
LIP:N"71Y HF(F73M HF(F75Y00

W:KFL-HF(F63M HAM.IL:XFMF61H):A\$E74R)IT.O81W (FLW.03
WA75Y.IG.:\$80W. WAY.FBO73)W. NE74GED HF(I92YR
WA75Y.AX:ANW.03 MIC.:PO74WN LF(A80Y W:HAG.A73Y

1 And the LORD said unto Joshua, Fear not, neither be thou dismayed: take all the people of war with thee, and arise, go up to Ai: see, I have given into thy hand the king of Ai, and his people, and his city, and his land:

2 And thou shalt do to Ai and her king as thou didst unto Jericho and her king: only the spoil thereof, and the cattle thereof, shall ye take for a prey unto yourselves: lay thee an ambush for the city behind it.

3 So Joshua arose, and all the people of war, to go up against Ai: and Joshua chose out thirty thousand mighty men of valour, and sent them away by night.

4 And he commanded them, saying, Behold, ye shall lie in wait against the city, even behind the city: go not very far from the city, but be ye all ready:

5 And I, and all the people that are with me, will approach unto the city: and it shall come to pass, when they come out against us, as at the first, that we will flee before them,

6 (For they will come out after us) till we have drawn them from the city; for they will say, They flee before us, as at the first: therefore we will flee before them.

7 Then ye shall rise up from the ambush, and seize upon the city: for the LORD your God will deliver it into your hand.

8 And it shall be, when ye have taken the city, that ye shall set the city on fire: according to the commandment of the LORD shall ye do. See, I have commanded you.

9 Joshua therefore sent them forth: and they went to lie in ambush, and abode between Bethel and Ai, on the west side of Ai: but Joshua lodged that night among the people.

10 And Joshua rose up early in the morning, and numbered the people, and went up, he and the elders of Israel, before the people to Ai.

11 And all the people, even the people of war that were with him, went up, and drew nigh, and came before

B."YNF71YW W.B"YN-HF(F75Y00

WAY.IQ.A85X K.AX:AM"71\$ET):ALFPI73YM)I92Y\$
WAY.F63&EM)OWTF61M)OR"81B B."94YN B."75YT-"91L
W.B"71YN HF(A73Y MIY.F71M LF(I75YR00

WAY.F&I63YMW. HF(F61M)ET-K.FL-HA75M.AX:ANE81H
LF(I92YR WAY."94LEK: Y:HOW\$U91(A B.AL.A71Y:LFH
HAH73W.) B.:TO71WK: HF("75MEQ00

WAY:HI62Y K.IR:)O74WT ME75LEK:-HF(A81Y
WA75Y:MAH:AR83W. WAY.A\$:K.I83YMW. WAY."C:)74W.
)AN:\$"75Y-HF(I74YR LIQ:RA75)T-14YI&:RF)"L
LA75M.IL:XFMF62H H94W.) W:KFL-(AM.O91W LAM.OW("73D
LIP:N"74Y HF75(:ARFBF92H W:HW.)03 LO74) YFDA80(
K.I75Y-)OR"71B LO73W M")AX:AR"71Y HF(I75YR00

WAY.IN.F75G:(91W. Y:HOW\$U71(A W:KFL-YI&:RF)"73L
LIP:N"YHE92M WAY.FNU73SW. D.E71REK: HAM.ID:B.F75R00

WAY.IZ.F(:AQ81W. K.FL-HF(FM03):A\$E74R B.F(A80Y
LIR:D.O73P)AX:AR"YHE92M WA75Y.IR:D.:PW.03)AX:AR"74Y
Y:HOW\$U80(A WAY.IN.FT:Q73W. MIN-HF(I75YR00

W:LO75)-NI\$:)A74R)I81Y\$ B.F(AY03 W.B"74YT)"80L):A\$E71R
LO75)-YFC:)73W.)AX:AR"74Y YI&:RF)"92L WAY.A(AZ:B70W.
)ET-HF(IYR03 P.:TW.XF80H WA75Y.IR:D.:P73W.)AX:AR"71Y
YI&:RF)"75L00
WAY.O63)MER Y:HWF61H)EL-Y:HOW\$U81(A 14N:+ "H
B.AK.IYDO70WN):A\$ER-B.:YF75D:KF03)EL-HF(A80Y K.I71Y
B:YFD:KF73)ET.:NE92N.FH WAY."94+ Y:HOW\$U91(A
B.AK.IYDO71WN):A\$ER-B.:YFDO73W)EL-HF(I75YR00

W:HF)OWR"83B QFM04 M:H"RF63H MIM.:QOWMO70W
WAY.FR33W.CW.03 K.IN:+O74WT YFDO80W WAY.FBO71)W.
HF(I73YR WA75Y.IL:K.:D92W.HF WA75Y:MAH:AR80W.
WAY.AC.I71YTW.)ET-HF(I73YR B.F)"75\$00

WAY.IP:N74W.)AN:\$"Y04 HF(A63Y)AX:AR"YHE61M
WAY.IR:)81W. W:HIN."63H (FLF61H (:ASA70N HF(IYR03
HA\$.FMA80Y:MFH W:LO)-HFYF63H BFHE71M YFDA91YIM
LFN73W.S H"74N.FH WFH"92N.FH W:HF(FM03 HAN.F74S
HAM.ID:B.F80R NEH:P.A73K:)EL-HFROWD"75P00

WIYHOW\$U63(A W:KF75L-YI&:RF)"61L RF)81W.
K.I75Y-LFKA70D HF75)OR"B03)ET-HF(I80YR W:KI71Y (FLF73H
(:A\$A74N HF(I92YR WAY.F\$U85BW. WAY.AK.73W.

the city, and pitched on the north side of Ai: now there was a valley between them and Ai.

12 And he took about five thousand men, and set them to lie in ambush between Bethel and Ai, on the west side of the city.

13 And when they had set the people, even all the host that was on the north of the city, and their liers in wait on the west of the city, Joshua went that night into the midst of the valley.

14 And it came to pass, when the king of Ai saw it, that they hastened and rose up early, and the men of the city went out against Israel to battle, he and all his people, at a time appointed, before the plain; but he wist not that there were liers in ambush against him behind the city.

15 And Joshua and all Israel made as if they were beaten before them, and fled by the way of the wilderness.

16 And all the people that were in Ai were called together to pursue after them: and they pursued after Joshua, and were drawn away from the city.

17 And there was not a man left in Ai or Bethel, that went not out after Israel: and they left the city open, and pursued after Israel.

18 And the LORD said unto Joshua, Stretch out the spear that is in thy hand toward Ai; for I will give it into thine hand. And Joshua stretched out the spear that he had in his hand toward the city.

19 And the ambush arose quickly out of their place, and they ran as soon as he had stretched out his hand: and they entered into the city, and took it, and hastened and set the city on fire.

20 And when the men of Ai looked behind them, they saw, and, behold, the smoke of the city ascended up to heaven, and they had no power to flee this way or that way: and the people that fled to the wilderness turned back upon the pursuers.

21 And when Joshua and all Israel saw that the ambush had taken the city, and that the smoke of the city

)AN:\$"71Y HF(F75Y00

W:) "63L.EH YFC:)70W. MIN-HF(IYR03 LIQ:RF)TF80M
WAY.I75H:Y70W. L:YI&:RF)"L03 B.AT.F80WEK:)"71L.EH
MIZ.E73H W:) "74L.EH MIZ.E92H WAY.AK.74W.)OWTF80M
(AD-B.IL:T.I71Y HI\$:)I75YR-LO73W &FRI71YD W.PFLI75Y+00

W:)ET-ME71LEK: HF(A73Y T.F74P:&W. XF92Y
WAY.AQ:RI71BW.)OTO73W)EL-Y:HOW\$U75(A00

WAY:HI74Y K.:KAL.O74WT YI&:RF)"83L LAH:AROG04
)ET-K.FL-YO\$:B"63Y HF(A61Y B.A.&FDE81H B.AM.ID:B.FR03
L:PIY-XE73REB (AD-T.UM.F92M WAY.F\$U70BW.
KFL-YI&:RF)"L03 HF(A80Y WAY.AK.71W.)OTF73H.
L:PIY-XF75REB00

WAY:HIY04 KFL-HAN.O63P:LI61YM B.AY.O70WM HAHW.)03
M")I74Y\$ W:(AD-)I\$.F80H \$:N"71YM (F&F73R)F92LEP K.O73L
)AN:\$"71Y HF(F75Y00

WIYHOW\$U33(A03 LO75)-H"\$I74YB YFDO80W):A\$E71R
NF+F73H B.AK.IYDO92WN 10(AD):A\$E74R HEX:ERI80YM)"73T
K.FL-YO\$:B"71Y HF(F75Y00

RA74Q HAB.:H"MF81H W.\$:LAL03 HF(I74YR HAHI80Y)
B.FZ:Z71W. LFHE73M YI&:RF)"92L K.ID:BA74R Y:HWF80H
)A\$E71R CIW.F73H)ET-Y:HOW\$U75(A00

WAY.I&:RO71P Y:HOW\$U73(A)ET-HF(F92Y WAY:&IYME70HF
T."L-(OWLFM03 \$:MFMF80H (A73D HAY.O71WM HAZ.E75H00

W:)ET-ME94LEK: HF(A91Y T.FLF71H (AL-HF("73C (AD-("74T
HF(F92REB W.K:BO74W) HA\$.EMES04 CIW.F63H Y:HOW\$U61(A
WAY.ORI94YDW.)ET-NIB:LFTO74W MIN-HF("81C
WAY.A\$:LI70YKW.)OWTFH.03)EL-P.E33TAX03 \$A74(AR
HF(I80YR WAY.FQI70YMW. (FLFYW03 G.AL-):ABFNI74YM
G.FDO80WL (A73D HAY.O71WM HAZ.E75H00

)F74Z YIB:NE70H Y:HOW\$U33(A03 MIZ:B."80XA LA75YHWF73H
)ELOH"74Y YI&:RF)"92L B.:HA73R ("YBF75L00

K.A):A\$E74R CIW.FH04 MO\$E63H (E75BED-Y:HWF61H
)ET-B.:N"74Y YI&:RF)"81L K.AK.FTW.B03 B.:S"33PER03
T.OWRA74T MO\$E80H MIZ:B.AX03):ABFNI74YM \$:L"MO80WT
):A\$E91R LO75)-H"NI71YP (:AL"YHE73N B.AR:ZE92L
WAY.A(:AL63W. (FLF70YW (OLOWT03 LA75YHWF80H
WA75Y.IZ:B.:X73W. \$:LFMI75YM00

ascended, then they turned again, and slew the men of Ai.

22 And the other issued out of the city against them; so they were in the midst of Israel, some on this side, and some on that side: and they smote them, so that they let none of them remain or escape.

23 And the king of Ai they took alive, and brought him to Joshua.

24 And it came to pass, when Israel had made an end of slaying all the inhabitants of Ai in the field, in the wilderness wherein they chased them, and when they were all fallen on the edge of the sword, until they were consumed, that all the Israelites returned unto Ai, and smote it with the edge of the sword.

25 And so it was, that all that fell that day, both of men and women, were twelve thousand, even all the men of Ai.

26 For Joshua drew not his hand back, wherewith he stretched out the spear, until he had utterly destroyed all the inhabitants of Ai.

27 Only the cattle and the spoil of that city Israel took for a prey unto themselves, according unto the word of the LORD which he commanded Joshua.

28 And Joshua burnt Ai, and made it an heap for ever, even a desolation unto this day.

29 And the king of Ai he hanged on a tree until eventide: and as soon as the sun was down, Joshua commanded that they should take his carcase down from the tree, and cast it at the entering of the gate of the city, and raise thereon a great heap of stones, that remaineth unto this day.

30 Then Joshua built an altar unto the LORD God of Israel in mount Ebal,

31 As Moses the servant of the LORD commanded the children of Israel, as it is written in the book of the law of Moses, an altar of whole stones, over which no man hath lift up any iron: and they offered thereon burnt offerings unto the LORD, and sacrificed peace

WAY.IK:T.FB-\$F73M (AL-HF):ABFNI92YM)"81T MI\$:N"H03
T.OWRA74T MO\$E80H):A\$E74R K.FTA80B LIP:N"73Y B.:N"71Y
YI&:RF)"75L00

W:KFL-YI&:RF)"83L W.Z:Q"NF83YW W:\$O+:RI74YM05
W:\$OP:+F83YW (OM:DI74YM MIZ.E74H05 W.MIZ.E74H05
LF)FRO83WN NEGED04 HAK.OH:ANI63YM HAL:WIY.I61M
NO&:)"74Y05):ARO74WN B.:RIYT-Y:HWF81H K.AG."R03
K.F75)EZ:RF80X XEC:YOW03)EL-M74W.L HAR-G.:RIZI80YM
W:HA75XEC:YO73W)EL-M74W.L HAR-("YBF92L K.A):A\$E63R
CIW.F61H MO\$E74H (E75BED-Y:HWF81H L:BFR"91K:
)ET-HF(F71M YI&:RF)"73L B.FRI)\$ONF75H00

W:)A95X:AR"Y-K"81N QFRF)03)ET-K.FL-D.IB:R"74Y
HAT.OWRF80H HAB.:RFKF73H W:HAQ.:LFLF92H
K.:KFL-HAK.FT73W.B B.:S"71PER HAT.OWRF75H00

LO75)-HFYF74H DFBF80R MIK.O73L):A\$ER-CIW.F74H
MO\$E92H):A\$E63R LO75)-QFRF61) Y:HOW\$U81(A NE74GED
K.FL-Q:HA70L YI&:RF)"L03 W:HAN.F\$I74YM W:HA+.A80P
W:HAG."73R HAHOL"71K: B.:QIR:B.F75M00

offerings.

32 And he wrote there upon the stones a copy of the law of Moses, which he wrote in the presence of the children of Israel.

33 And all Israel, and their elders, and officers, and their judges, stood on this side the ark and on that side before the priests the Levites, which bare the ark of the covenant of the LORD, as well the stranger, as he that was born among them; half of them over against mount Gerizim, and half of them over against mount Ebal; as Moses the servant of the LORD had commanded before, that they should bless the people of Israel.

34 And afterward he read all the words of the law, the blessings and cursings, according to all that is written in the book of the law.

35 There was not a word of all that Moses commanded, which Joshua read not before all the congregation of Israel, with the women, and the little ones, and the strangers that were conversant among them.

